



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

للإيفاء

* بيرصة عمان

إشارتنا: ش ص ك / ٢٠١٧/ ٢١

التاريخ: ٢٠١٧/٢/١٣

* الدختر

السنة

السنة

المحترمين

السادة / هيئة الأوراق المالية

تحية طيبة وبعد ،،،

استناداً لأحكام المادة رقم (٤٣ / أ-١) من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) و المادة رقم (٣) من تعليمات الإفصاح و التي تنص على قيام الشركة بنشر نتائج اعمالها الاولية بعد قيام مدققي الحسابات بالمراجعة الاولية خلال مدة اقصاها خمسة و اربعون يوماً من انتهاء السنة المالية و تزويدكم بنسخة عنها .
نرفق لكم النتائج الاولية للشركة عن السنة المالية المنتهية ٢٠١٦ حسب النموذج المرفق من طرفكم و خلال المدة المقررة قانونياً .

شاكرين لكم حسن تعاونكم

المدير عام

نسيم الديسي



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدوده
- القطاع: الصناعي
- رقم وتاريخ التسجيل: 212 تاريخ 1991.11.9
- رأس المال المصرح به: 9000,000 دينار (تسعة ملايين دينار)
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: 9000,000 دينار (تسعة ملايين دينار)
- اسم رئيس مجلس الإدارة: شريف توفيق الرواشده
- اسم المدير العام: نسيم سليمان الديسي
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: المهنيون العرب
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب 37 سحاب 11511 الاردن
- تلفون: 4050291
- فاكس: 4050238
- بريد الكتروني: info @ chlorine.com.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2015	2016	
8,163,578	5185727	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
53,290	(950890)	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
0	0	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
53,290	(950890)	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
.....	.....	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
53,290	(950890)	6- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

حسب الكتاب المرفق



التاريخ



توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

45



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

بسم الله الرحمن الرحيم

نتائج اعمال الشركة لعام 2016

تمكنت الشركة في عام 2016 وبعد الإنتهاء من تركيبات المشروع من تعزيز الأداء الانتاجي للشركة خلال الربع الثالث و الرابع من العام 2016 مع المحافظة على معايير الجودة التي تشتهر بها مصانع الكلور و الصودا و ذلك نتيجة لإستبدال الخلية (D) بخلايا جديدة من الجيل الخامس و التي تم شرائها من شركة أودا الالمانية بهدف تحسين و تحديث المصانع القديمة و تخفيف إستهلاك الطاقة الكهربائيه المستخدمة في الإنتاج بنسبة لا تقل عن 20 - 25 % لكل طن صودا تركيز 100% .

و قد قامت الشركة خلال الربع الثالث و الرابع من عام 2016 بضخ منتجاتها المختلفة في الأسواق المحلية و الخارجية بشكل جيد و ذلك لغايات تحقيق إيرادات مناسبة و لتغطية إحتياجات السوق المحلي و الخارجي من منتجات الكلور و الصودا بما يتناسب مع القدرة الإستيعابية لهذه الأسواق في ظل المنافسة الشديدة للشركات المنتجة

هذا وقد بلغ انتاج الشركة من منتجاتها في عام 2016 ما يلي :

عام 2015	عام 2016	
طن 24767	طن 19408	- صودا سائلة 32 %
طن 4048	طن 3735	- صودا سائلة 50 %
صفر	طن 229	- صودا قشور
طن 5378	طن 3924	- غاز الكلورين سائل
طن 4446	طن 2983	- حامض هيدروكلوريك
طن 7984	طن 6973	- هايبو كلورايت الصوديوم

كما بلغت المبيعات الاجمالية لعام 2016 ما مجموعه 5,185,727 دينار مقارنة مع مبيعات عام 2015 البالغة 8,163,636 دينار .

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين

المدير العام - نسيم الديسي

• مرفق مقارنة بكلفة الانتاج

THE NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES COMPANY
OPERATION DEPARTMENT



COMPARISON BETWEEN YEARS 2015 & 2016

MONTHLY PRODUCTION COMPARISON .

2016								
Month	TOTAL Soda 32.2 % from cell (Ton)	Soda Flakes (Ton)	TOTAL CL2 from cell (Ton)	Liquid CL2 (Ton)	HCL 32% (Ton)	Sodium Hypo- Chlorite (Ton)	Soda 50% (Ton)	Chlorinated Paraffin 52%
January	931	0	209	110	181	383	0	0
February	1007	0	269	148	264	357	0	0
March	515	0	154	114	39	251	0	0
April	0	0	0	0	0	0	0	0
May	854	0	283	249	52	160	25	0
June	949	0	276	194	130	594	35	0
July	2952	0	855	540	594	1215	502	0
August	2698	0	773	573	178	1396	461	0
September	2268	211	643	363	544	1112	466	0
October	2857	0	816	624	402	721	736	0
November	2026	18	593	454	280	530	744	0
December	2351		679	555	319	254	766	0
Total	19408	229	5550	3924	2983	6973	3735	0
Average	1617	21	463	327	249	581	311	0
2015								
Month	TOTAL Soda 32.2 % from cell (Ton)	Soda Flakes (Ton)	TOTAL CL2 from cell (Ton)	Liquid CL2 (Ton)	HCL 32% (Ton)	Sodium Hypo- Chlorite (Ton)	Soda 50% (Ton)	Chlorinated Paraffin 52%
January	2561	0	703	558	296	473	367	0
February	2513	0	737	576	358	465	525	0
March	2911	0	868	595	593	802	763	0
April	2556	0	776	573	509	347	453	17
May	2504	0	790	537	580	624	197	11
June	2167	0	680	457	350	1154	267	0
July	1558	0	524	331	193	1165	447	0
August	1720	0	538	299	321	1277	198	4
September	1641	0	566	397	366	523	256	0
October	1798	0	604	403	489	467	421	0
November	1616	0	444	398	35	315	113	0
December	1222	0	403	254	356	372	41	0
Total	24767	0	7633	5378	4446	7984	4048	32
Average	2064	0	636	448	371	665	337	3



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

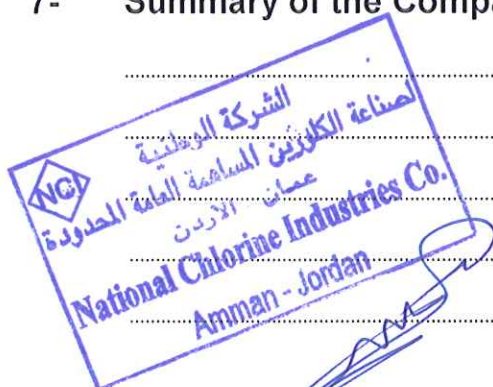
- **Name of the company: National Chlorine Industries Co.**
- **Sector: Chemical Industries**
- **No. & date of registration: 212 dated 9.11.1991**
- **Authorized capital: J.D 9000,000**
- **Paid-in capital: J.D 9000,000**
- **Name of Chairman of the Board: : Shareef Tawfeeq Alrawashdeh**
- **Name of the General Manager: Nassim Sulieman Dissi**
- **Name of the External Auditor: Arab Professionals**
- **Postal address: P.O.Box 37 Sahab 11511 Jordan**
- **Tel: 4050291**
- **Fax: 4050238**
- **E-mail: info @ chlorine.com.jo**

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

45

II- Preliminary results (JD)

	2016	2015
1- Net operating income (loss)	5185727	8,163,578
2- Expected net income (loss) before tax	(950890)	53,290
3- Expected provision for income tax	.....	.....
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	(950890)	53,290
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....
5- Other comprehensive income	.....	.....
6- Total comprehensive income (4+5):	(950890)	53,290
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year		



Signature of
Chairman of the Board



Signature of
the external auditor

Date

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

**Executive Summary for company
Performance during year 2016**

The company was able to achieve better production performance during the second half of 2016 due to our upgrade of "D" Cell to the fifth generation cells which is the new technology in our business .

These cells were purchased from the German Company " Uhde" The new cells have resulted in reducing electricity cost by 20-25% for every ton of soda at 100% concentration .

The yearly production for 2016 by tons was as follows compared with 2015

	2016	2015
- Caustic Soda 32%	19408	24767
- Caustic Soda 50 %	3735	4048
- Caustic Flakes	229	0
- Liquefied chlorine gas	3924	5378
- Hydrochloric Acid	2983	4446
- Sodium Hypochlorite	6973	7984

The value of total sales for 2016 was (JD 5.185.727) compared with (8.163.636 JD) on year 2015.

National Chlorine Industries Company
General Manager
Nassim Dissi

- Attached Monthly Production comparison

THE NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES COMPANY
OPERATION DEPARTMENT



COMPARISON BETWEEN YEARS 2015 & 2016

MONTHLY PRODUCTION COMPARISON :

2016								
Month	TOTAL Soda 32.2 % from cell (Ton)	Soda Flakes (Ton)	TOTAL CL2 from cell (Ton)	Liquid CL2 (Ton)	HCL 32% (Ton)	Sodium Hypo- Chlorite (Ton)	Soda 50% (Ton)	Chlorinated Paraffin 52%
January	931	0	209	110	181	383	0	0
February	1007	0	269	148	264	357	0	0
March	515	0	154	114	39	251	0	0
April	0	0	0	0	0	0	0	0
May	854	0	283	249	52	160	25	0
June	949	0	276	194	130	594	35	0
July	2952	0	855	540	594	1215	502	0
August	2698	0	773	573	178	1396	461	0
September	2268	211	643	363	544	1112	466	0
October	2857	0	816	624	402	721	736	0
November	2026	18	593	454	280	530	744	0
December	2351		679	555	319	254	766	0
Total	19408	229	5550	3924	2983	6973	3735	0
Average	1617	21	463	327	249	581	311	0
2015								
Month	TOTAL Soda 32.2 % from cell (Ton)	Soda Flakes (Ton)	TOTAL CL2 from cell (Ton)	Liquid CL2 (Ton)	HCL 32% (Ton)	Sodium Hypo- Chlorite (Ton)	Soda 50% (Ton)	Chlorinated Paraffin 52%
January	2561	0	703	558	296	473	367	0
February	2513	0	737	576	358	465	525	0
March	2911	0	868	595	593	802	763	0
April	2556	0	776	573	509	347	453	17
May	2504	0	790	537	580	624	197	11
June	2167	0	680	457	350	1154	267	0
July	1558	0	524	331	193	1165	447	0
August	1720	0	538	299	321	1277	198	4
September	1641	0	566	397	366	523	256	0
October	1798	0	604	403	489	467	421	0
November	1616	0	444	398	35	315	113	0
December	1222	0	403	254	356	372	41	0
Total	24767	0	7633	5378	4446	7984	4048	32
Average	2064	0	636	448	371	665	337	3